

ПРОГРАММА
Международной научно-практической конференции
**«СОХРАНЕНИЕ И РАЗВИТИЕ ЯЗЫКОВ И КУЛЬТУР
В ПОЛИКУЛЬТУРНОМ И ПОЛИКОНФЕССИОНАЛЬНОМ
ОБЩЕСТВЕ: МИРОВОЙ ОПЫТ И
СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ»**

14-16 октября 2015 г.

**« КҮПМӘДӘНИЯТЛЕ ҺӘМ КҮПКОНФЕССИЯЛЕ
ЖӘМГЫЯТЪТӘ ТУГАН ТЕЛЛӘРНЕ ҺӘМ
МӘДӘНИЯТЛӘРНЕ САКЛАУ ҺӘМ ҮСТЕРҮ:
ДӨНЬЯ ТӘЖРИБӘСЕ ҺӘМ ЗАМАНЧА
ТЕХНОЛОГИЯЛӘР»**

Халыкара фәнни-гамәли конференция
ПРОГРАММА СЫ
2015 ел, 14-16 октябрь

**« THE PRESERVATION AND DEVELOPMENT OF
LANGUAGES AND CULTURES IN A MULTICULTURAL
AND MULTI-CONFESSIONAL SOCIETY:
INTERNATIONAL EXPERIENCE AND MODERN
TECHNOLOGIES»**

International Scientific and Practical Conference
PROGRAMME
October 14-16, 2015

**Казань – Казан – Kazan
2015**

Состав оргкомитета

Сопредседатели оргкомитета:

Ахметшин Р.К., Заместитель Премьер-министра РТ - Полномочный представитель РТ в РФ (по согласованию);

Валеев Р.И., председатель Комитета Государственного Совета РТ по образованию, культуре, науке и национальным вопросам, член президиума АН РТ (по согласованию);

Замалетдинов Р.Р., директор Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Онер Мостафа, профессор, директор Института социально-гуманитарных знаний Эгейского университета (по согласованию);

Самигуллин К.И., Муфтий, Председатель Духовного управления мусульман РТ (по согласованию);

Фаттахов Э.Н., Заместитель Премьер-министра РТ - Министр образования и науки РТ (по согласованию);

Хайрутдинов Р.Р., директор Института международных отношений, истории и востоковедения КФУ.

Члены оргкомитета:

Алмазова Л.И., доцент кафедры востоковедения и исламоведения Института международных отношений, истории и востоковедения КФУ;

Батров Р.Г., первый заместитель Муфтия, председателя Духовного управления мусульман РТ (по согласованию);

Болгарова Р.М., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Гилязетдинова Г.Х., профессор кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Гильманов Г.Х., заведующий сектором развития языков народов Республики Татарстан Управления культуры и развития языков народов Республики Татарстан Аппарата Кабинета Министров Республики Татарстан (по согласованию);

Денмухаметова Э.Н., заместитель заведующего отделением татарской филологии и культуры им. Г.Тукая Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ по научной работе;

Закиев М.З., главный научный сотрудник отдела лексикологии и диалектологии Института языка, литературы и искусства им. Г.Ибрагимова АН РТ, академик АН РТ, академик РАЛН (по согласованию);

Замалетдинова Г.Ф., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Исламова Э.А., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Кириллова З.Н., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Мирзагитов Р.Х., заместитель директора Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ по образовательной деятельности;

Мугтасимова Г.Р., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Мухаметов И.Р., заместитель Министра образования и науки РТ (по согласованию);

Мухаметшина Р.Ф., заведующая отделением русской и зарубежной филологии Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Набиуллина Г.А., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Нурмухаметова Р.С., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Салахов Р.Ф., заместитель директора Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ по социальной и воспитательной работе;

Салахова Р.Р., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Саттарова М.Р., заместитель заведующего отделением татарской филологии и культуры им. Г.Тукая Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ по образовательной деятельности;

Сибгаева Ф.Р., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Фатхуллова К.С., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Хуснутдинов Д.Х., заместитель заведующего отделением татарской филологии и культуры им. Г.Тукая Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ по социальной и воспитательной работе;

Юсупова А.Ш., заведующая отделением татарской филологии и культуры им. Г.Тукая Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ;

Ярмакеев И.Э., заместитель директора Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ по научной работе.

ПОРЯДОК РАБОТЫ КОНФЕРЕНЦИИ

14 октября 2015 г.

13.00 – 15.00 **Регистрация участников конференции**
(ул. Татарстан, 2; 1 этаж)

15.00 - 16.30 **Пленарное заседание**
(ул. Татарстан, 2; актовый зал)

16.30 – 18.00 **Культурная программа**
(ул. Татарстан, 2; актовый зал)

КОНФЕРЕНЦИЯНЕҢ ЭШ ТӘРТИБЕ

14 октябрь, 2015 ел

13.00 –15.00 **Конференциядә катнашучыларны теркәү**
(Татарстан ур., 2; Инче кат.)

15.00 - 16.30 **Пленар утырыш**
(Татарстан ур., 2; актлар залы)

16.30 – 18.00 **Мәдәни программа**
(Татарстан ур., 2; актлар залы)

15 октября 2015 г.

09.00 – 10.00 **Регистрация участников конференции**
(ул. Татарстан, 2; 1 этаж)

10.00 – 12.30 **Круглый стол** «Национальная
идентичность и сохранение родных языков:
проблемы и перспективы»
(ул. Татарстан, 2; ауд.207)

**Сопредсе-
датели:**

Замалетдинов Р.Р., д. филол.н., профессор,
директор Института филологии и
межкультурной коммуникации им. Льва
Толстого Казанского федерального
университета (*Казань, Россия*)

Онер М., профессор, директор Института
социальных знаний Эгейского университета
(*Измир, Турция*)

Модераторы

Иванова А.М., д. филол. н., профессор,
декан факультета русской и чувашской
филологии и журналистики Чувашского
государственного университета
им. И.Н.Ульянова (*Чебоксары, Россия*)

Юсупова А.Ш., д. филол. н., профессор, зав.
отделением татарской филологии и культуры
им. Г.Тукая Института филологии и
межкультурной коммуникации им. Льва
Толстого Казанского федерального
университета (*Казань, Россия*)

12.30 – 14.00 **Обед**
(ул. Татарстан, 2; 0 этаж, кафе «Трали-вали»)

14.00-15.30 Работа секций

Секция 1. «Языковая политика в условиях многонационального государства»
(ул. Татарстан, 2; ауд. 235)

Секция 2 «Фундаментальные и прикладные исследования в области родных языков, литератур и национальных искусств»
(ул. Татарстан, 2; ауд. 239)

Секция 3 «Лингвокультурология и тюрко-татарская лексикография»
(ул. Татарстан, 2; ауд. 219)

15.30 – 16.00 Кофе-брейк
(ул. Татарстан, 2; 3 этаж)

16.00 -17.00 Работа секций

17.00 – 18.00 Ужин

18.00 – 21.00 Культурная программа

15 октябрь, 2015 ел

09.00 – 10.00 **Конференциядә катнашучыларны теркәү**
(*Татарстан ур., 2; 1 кат*)

10.00 – 12.30 **Түгәрәк өстәл «Милли тәңгәллек һәм туган телләргә саклау: проблемалар һәм перспективалар»**
(*Татарстан ур, 2; 207 ауд.*)

Рәис **Жамалетдинов Р.Р.**, филол. ф. д., профессор, КФУның Лев Толстой исемендәге Филология һәм мәдәниятара багланышлар институты директоры
(*Казан, Россия*)

Өнәр М., профессор, Эгей университетының Ижтимагый белемнәр институты директоры
(*Измир, Төркия*)

Модераторлар: **Иванова А.М.**, филол. ф. д., профессор, И.Н.Ульянов исемендәге Чуваш дәүләт университетының рус һәм чуваш филологиясе һәм журналистика факультеты деканы (*Чабаксар, Россия*)

Юсупова Ә.Ш., филол. ф. д., профессор, КФУның Лев Толстой исемендәге Филология һәм мәдәниятара багланышлар институтының Г.Тукай исемендәге татар филологиясе һәм мәдәнияте бүлгәгә мөдире (*Казан, Россия*)

12.30 – 14.00 **Төшке аш**
(*Татарстан ур., 2; 0 кат, «Трали-вали» кафесы*)

14.00-15.30 Секцияләр эше

1 нче секция «Күпмилләтле дәүләт шартларында тел сәясәте»

(Татарстан ур., 2; 235 ауд.)

2 нче секция «Туган тел, әдәбият, милли сәнгать өлкәсендә фундаменталь һәм гамәли тикшеренүләр»

(Татарстан ур., 2; 239 ауд.)

3 нче секция «Лингвокультурология һәм төрки-татар лексикографиясе»

(Татарстан ур., 2; 219 ауд.)

15.30 – 16.00 Кофе-брейк

(Татарстан ур., 2; 3 кат)

16.00 – 17.00 Секцияләр эше

17.00 – 18.00 Кичке аш

18.00 -21.00 Мәдәни программа

16 октября 2015 г.

Работа секций

- 09.00 – 11.00** **Круглый стол** «Межконфессиональные отношения в поликультурном пространстве: прошлое и современность»
(ул. Татарстан, 2; ауд.235)
- 11.00 – 12.30** **Заключительное пленарное заседание**
(ул. Татарстан, 2; ауд.207)
- 13.00 – 14.00** **Обед**
(ул. Татарстан, 2; 0 этаж, кафе «Трали-вали»)
- 14.00 – 16.00** **Культурная программа**
- 17.00 – 19.00** **Отъезд участников конференции**

16 октябрь, 2015 ел

Секцияләр эше

- 09.00 – 11.00** **Түгәрәк өстәл** «Күпмәдәниятлелек шартларында конфессияара мөнәсәбәтләр: үткәне һәм бүгенгесе»
(Татарстан ур., 2; 235 ауд.)
- 11.00 – 12.30** **Йомгаклау пленар утырышы**
(Татарстан ур., 2; 207 ауд)
- 13.00 – 14.00** **Төшке аш**
(Татарстан ур., 2; 0 кат, «Трали-вали» кафесы)
- 14.00 – 16.00** **Мәдәни программа**
- 16.00 – 19.00** **Конференциядә катнашучыларны озату**

Программа работы секций

15 октября 2015 г.

14.00-17.00

Секция 1

**«Языковая политика
в условиях
многонационального
государства»**

(ул. Татарстан, 2; ауд. 235)

**«Күпмилләтле дәүләт
шартларында
тел сәясәте»**

(Татарстан ур., 2; 235 ауд.)

Руководители секции:

Секция житәкчеләре:

Акалын Ш.Х., профессор Университета Хаджеттепе
(Анкара, Турция)

Гилязетдинова Г.Х., д. филол. н., профессор кафедры
общего и тюркского языкознания Института филологии и
межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ *(Казань,
Россия)*

Закиев М.З., д. филол. н., профессор, академик АН РТ,
академик РАЛН *(Казань, Россия)*

Насипов И.С., д. филол. н, доцент, зав.кафедрой татарского
языка и литературы БГПУ им. М.Акмуллы *(Уфа, Россия)*

Уфимцева Н.В., д. филол. н., профессор, зав.сектором
этнопсихолингвистики Института языкознания РАН *(Москва,
Россия)*

Секретарь – Муггасимова Г.Р., к. филол. н., доцент
кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии
и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ
(Казань, Россия)

Выступления:

Чыгышлар:

Айнитдинова Н.И. (*Тюмень, Россия*) История расселения и формирования крещеных татар Нижнетавдинского района
Акалын Ш.Х., Тургунбаер Дж. (*Анкара, Диярбакыр, Турция*) Адаптирование слов как один из способов образования эквивалентов к словам иностранного происхождения в турецком языке

Антонова Л.М., Шихабиева А.Х. (*Казан, Россия*) Өстәмә белем биру системасында Р.Фәхреддин хезмәтләреннән файдалану

Ахметгареева Р.К. (*Казань, Россия*) Внедрение новых информационных технологий в образовательный процесс вуза

Вафина Э.М. (*Казань, Россия*) Применение инновационных технологий у русскоязычных учащихся на уроках татарского языка и литературы

Галиева А.Г. (*Казань, Россия*) Проблемы обучения татарскому языку в дошкольных учреждениях

Галиуллина Г.Р. (*Казан, Россия*) Тарихи антропонимиконда төрки чыгышлы исемнәр

Гилязиева А.Н. (*Казань, Россия*) Обучение устной речи по татарскому языку русскоязычных учащихся в начальных классах

Гыйльфанова Г.Л. (*Яр Чаллы, Россия*) Татар телен чагыштырып өйрәнү

Ермакова Г.А. (*Чебоксары, Россия*) Функция ключевых лексем, репрезентирующих образ матери в лирике Г.Н.Айги

Закиев М.З. (*Казань, Россия*) Консолидация мишарей и косанов в единый народ

Замалетдинов Р.Р. (*Казань, Россия*) Системно-синергетический подход в подготовке кадров и организации научно-исследовательской деятельности в структуре ведущего вуза страны

Замалетдинова Г.Ф. (*Казань, Россия*) Специфика терминов родства в казахском языке

Ибрагимова Л.Ф. (*Арск, Россия*) Подготовка русскоязычных учащихся к единому республиканскому тестированию по татарскому языку

- Исхакова З.А.** (*Казань, Россия*) Городские вывески как отражение языка города (на примере г. Казани)
- Кириллова З.Н.** (*Казан, Россия*) Дәүләт теле үзенчәлекләре
- Лутфуллина Л.А., Ахметзянова Г.А.** (*Высокая Гора, Россия*) Использование проблемных вопросов в рамках традиционной системы начального литературного образования
- Mello H. L.** (*York, США*) Vietnamese as a heritage language in the United States
- Мирзагитов Р.Х.** (*Казань, Россия*) Становление и развитие татарского литературного языка
- Мөбарәкшина А.Р.** (*Казан, Россия*) XX йөз башы Оренбург һәм Жәек рус вакытлы матбугатында татар әдәби-мәдәни хәрәкәтенең чагылышы (1905-1907 еллар)
- Мугтасимова Г.Р., Юсупова А.Ш.** (*Казань, Россия*) Этническая идентичность татарского народа по материалам пословиц
- Набиуллина Э.Х.** (*Казань, Россия*) Особенности освоения татарского языка детьми дошкольного возраста
- Насипов И.С.** (*Уфа, Россия*) Особенности подготовки учителей татарского языка в условиях перехода на новые ФГОС в вузах Башкортостана
- Нәжипова Н.Г., Шиһабиева Ә.Х.** (*Казан, Россия*) Гимназия шартларында укучыларда әхлакый кыйммәтләр формалаштыру
- Нурмөхәмәтова Р.С.** (*Казан, Россия*) Татар телендә кешенә холкын тасвирлы торган берәмлек буларак *ихлас* сүзе
- Сагитов Р.А.** (*Тюмень, Россия*) Национальная газета Тюменской области «Яңарыш» как выражение самосознания народа
- Салахов Р.Ф., Салахова Р.И.** (*Казань, Россия*) Эстетическое воспитание детей в системе «ЦБС – ДШИ»
- Салехова Л.Л., Данилов А.В., Халилов Р.Р.** (*Казань, Россия*) Интегрированный предметно-языковой подход (CLIL) в билингвальном обучении
- Сәгъдиева Р.К., Ибраһимова Г.Н.** (*Казан, Россия*) Проблемалы укуту технологиясе
- Соегов М.** (*Ашхабад, Туркменистан*) Академик Пигам Азимов и его заслуги в развитии туркменского языкознания (в связи со 100-летием со дня рождения знаменитого ученого)

- Сөлэйманова Х.Х.** (*Яр Чаллы, Россия*) Татар теленнән белем тикшерүдә инновацион технологияләр
- Фатхуллова К.С., Гусейнова Г.А.** (*Казань, Россия*) Новые технологии обучения татарскому языку в условиях внедрения ФГОС
- Фәсхиева Р.Р., Хафизова З.М.** (*Казан, Россия*) Әдәби берләшмә шартларында укучыларның ижади активлыгын арттыру
- Хазиева М.М.** (*Лаишево, Россия*) Воспитание толерантности и культуры межнационального общения на уроках татарского языка и литературы
- Халилова Л.А.** (*Казань, Россия*) Реализация государственных интересов в процессе осуществления языковой политики (Латинизация татарского алфавита в СССР)
- Хафизова З.М., Елистратова Р.А.** (*Казан, Россия*) Телевизион тапшыруларның милли үзәң формалаштырудагы роле
- Хәкимова Г.К., Волкова Р.Н.** (*Казан, Россия*) Музей педагогикасы аша укучыларда рухи-әхлакый сыйфатлар тәрбияләү
- Хөснетдинов Д.Х., Нурова Л.А.** (*Казан, Россия*) Татар телен укытуда проектлар методы
- Хусаинова А.Я.** (*Уфа, Россия*) Некоторые лексико-семантические особенности татарских переселенческих говоров Оренбуржья
- Шакурова М.М.** (*Казань, Россия*) Фонетическая и морфологическая интерференция в речи русскоязычных учащихся
- Шәехова Р.Ж.** (*Яр Чаллы, Россия*) Икетеллелекнең төп аспектлары
- Юсупова А.Ш., Набиуллина Г.А.** (*Казань, Россия*) Язык в этнокультурной идентичности татарской диаспоры (на примере татарской диаспоры в Китае)
- Юсупова З.Ф.** (*Казань, Россия*) Текст как основа взаимосвязанного обучения русскому и родному языкам и культурам
- Ялалов В.Г.** (*Казань, Россия*) Виртуальная мобильность педагога

15 октября 2015 г.

14.00-17.00

Секция 2

**«Фундаментальные и
прикладные исследования в
области родных языков,
литератур и национальных
искусств»**

**«Туган тел, әдәбият, милли
сәнгать өлкәсендә
фундаменталь һәм гамәли
тикшеренүләр»**

(ул. Татарстан, 2; ауд. 239)

(Татарстан ур., 2; 239 ауд.)

Руководители секции:

Секция житәкчеләре:

Алишина Х.Ч., д. филол. н., профессор кафедры общего языкознания Института филологии и журналистики, директор центра тюркологии ТГУ (*Тюмень, Россия*)

Аминова А.А., д. филол. н., профессор кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Фатхуллова К.С., к. пед. н., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Шейхи Х.Г., преподаватель Мешхедского университета им. Фирдоуси (*Мешхед, Иран*)

Секретарь – Замалетдинова Г.Ф., к. филол. н., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Выступления:

Чыгышлар:

Алишина Х.Ч. (*Тюмень, Россия*) Некоторые вопросы научной орфографии, транскрипции, транслитерации татарских географических названий

Аминова А.А. (*Казань, Россия*) Способы выражения эмоций в татарском и русском языках

Бариева З.И. (*Казань, Россия*) Татар әдәбияты дәресләрендә укучыларга әхлакый тәрбия бирү

Бариева Р.А. (*Казань, Россия*) Туган телне өйрәтү аша укучыларда патриотик хисләр тәрбияләү

Бәшәрова М.М. (*Казань, Россия*) Г.Тукай шигырьләрендә эпитетларның төзелеше

Бекджаев Т. (*Ашхабад, Туркменистан*) Фразеологизмы туркменского и татарского языков, в составе которых имеются профессионализмы

Бузурманкулова Ф.Ж. (*Казань, Россия*) Творчество Чингиза Айтматова в современной татарской критике

Вахитова Д.К. (*Казань, Россия*) Интенсификаторы инвективности (на материале татарского языка)

Габдрахимова А.Р. (*Тюмень, Россия*) Тематические группы лексики в фольклоре татар Сибири

Гайнуллина Г.Р. (*Казань, Россия*) Хәзерге татар прозасында жанрлар төрлелеге

Галиева А.М. (*Казань, Россия*) Татарские глаголы колебательного движения: семантика и сочетаемость

Гафарова В.Р. (*Казань, Россия*) Татар телендә тамыр сүзләр тарихыннан

Гилязетдинова Г.Х., Салахова Р.Р. (*Казань, Россия*) Семантические и структурные особенности посессивных глаголов в татарском языке

Гилязева Э.Н., Буренкова О.М. (*Казань, Россия*) Отражение национальной ментальности во фразеологических единицах русского, татарского и немецкого языков

Гилязова С.Ф. (*Казань, Россия*) Ә.Еники ижатында миллилек һәм гомумилекнең үзара диалектик бәйләнеше

- Денмухаметова Э.Н.** (Казань, Россия) Фразеологизмы с компонентом географических терминов в татарском языке
- Довбня Л.Э.** (Переяслав-Хмельницкий, Украина) История семантического развития лексемы *живот* и ее синонимов в восточнославянских языках
- Жамалетдинова Г.Ф., Мрасова Р.** (Казань, Россия) Төрөк мәкальләренен лексик-семантик үзенчәлекләре
- Закиржанов Ә.М.** (Казань, Россия) Д. Салиховның “Таш сандык” комедиясендә көлү алымнары
- Закирова Г.З., Гарәфетдинова Р.М.** (Казань, Россия) Нәбирә Гыйматдинова ижатында модернистик агым үзенчәлекләре
- Замалетдинова Г.Р., Измайлова Г.А.** (Казань, Россия) Молодежный сленг в татарском и английском языках
- Зарипова И.Ф.** (Уфа, Россия) Принципы выделения и систематизации видов подчинительной связи в тюркологии
- Ибраһимова А.М.** (Казань, Россия) Укытучының һөнәри осталыгын күтәрүдә Р.Фәхрединнен педагогик мирасын куллану
- Исакова А.А.** (Тюмень, Россия) Ойконим как культурно-исторический памятник татар Тюменской области
- Исламова Э.А., Гумерова Д.Р.** (Казань, Россия) Татарская безэквивалентная лексика на фоне английских эквивалентов
- Латыпов Ф.Р.** (Уфа, Россия) Идиоматика языка в надписях пратюрков Западного Средиземноморья: от безудержного жизнелюбия до мрачного ощущения трагичности бытия
- Минһажева Л.И.** (Казань, Россия) Жәүдәт Дәрзаманның балалар өчен әдәби дөньясы
- Мукашева Г.А.** (Тюмень, Россия) Какие имена выбирали писатели Я.К. Занкиев и Б.В. Сулейманов для своих персонажей
- Нагуманова Э.Ф.** (Казань, Россия) Истоки панегирического жанра в русской и татарской поэзии (сопоставительный аспект)
- Нәбиуллина Г.Ә.** (Казань, Россия), **Хисияма Ю.** (Токио, Япония) Татар паремияләре контекстында тартым кушымчасы
- Нугуманова А.А.** (Уфа, Россия) Взаимосвязь места и времени в произведениях Амирхана Еники
- Сабитова И.И.** (Казань, Россия) Татар телендә сомоним-микротопонимнар

- Сагадуллина Г.Н.** (*Казань, Россия*) Диалогичность в критике Р. Мустафина
- Салахов Р.Ф., Салахова Р.И.** (*Казань, Россия*) Социализация детей со специальными возможностями средствами искусства
- Сәгъдиева Р.К.** (*Казань, Россия*) Хәбәрлек сүзләрнең синтаксик үзенчәлекләре
- Сәлахова Р.Р.** (*Казань, Россия*) Татар телендә кушымчалар синонимлыгы
- Сәлимова Э.Р.** (*Яр Чаллы, Россия*) Хәзерге татар телендә орфографиясе һәм орфоэпиясе мәсьәләләре
- Товкайло Т.И.** (*Переяслав-Хмельницкий, Украина*) Особенности ударения существительных мужского рода с суффиксами *-ар / -яр, -ун* в современном украинском языке
- Хабутдинова М.М.** (*Казань, Россия*) Культурный миф в повести А.М. Гилязова «Мең чакырым юл» («Тысячекилометровый путь»)
- Хадиева Г.К.** (*Казань, Россия*) Удмуртский подпласт в ойконимии Республики Татарстан (по материалам русских писцовых книг)
- Хамитова Л.М., Буланова Л.Н.** (*Казань, Россия*) Художественное своеобразие ономастической поэзии Ш.Галиева и Р.Миннуллина
- Харисова Г.Ф.** (*Казань, Россия*) Мәктәптә татар халык жырларының тел үзенчәлекләрен өйрәнү
- Hasan Fehmi Erol** (*Istanbul, Türkiye*) Yabancı dil olarak türkçe öğretiminde kelime hazinesi
- Хөснуллина Г.Н.** (*Яр Чаллы, Россия*) Ч.Айтматовның «Анам кыры» повесте һәм Т.Миңнуллин драмаларында уртақ проблемалар
- Хуснуллина Г.Н., Гимадиева Г.Р.** (*Казань, Россия*) К истории изучения бытовой лексики
- Шейхи Х.Г.** (*Мешхед, Иран*) Глаголы говорения русского языка различной семантики с зависимыми формами (на основе труда В.С.Поповой)
- Цзюлайти Ц.** (*Казань, Россия*) Татар һәм уйгыр телләрендәге гарәп алынмаларының фонетик үзлекләре

Юсупов А.Ф. (*Казан, Россия*) XIX гасыр татар поэзиясе телендә норма һәм вариантлылык (килеш категориясе мисалында)

Юсупова Н.М. (*Казань, Россия*) «Неофициальные» художественные течения в татарской литературе второй половины XX века

15 октября 2015 г.

14.00-17.00

Секция 3

**«Лингвокультурология и
тюрко-татарская
лексикография»**

(ул. Татарстан, 2; ауд. 219)

**«Лингвокультурология һәм
төрки-татар лексикографиясе»**

(Татарстан ур., 2; 219 ауд.)

Руководители секции:

Секция житәкчеләре:

Замалетдинов Р.Р., д. филол. н., профессор, зав. кафедрой общего и тюркского языкознания, директор Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Онер М., профессор, директор Института социальных знаний Эгейского университета (*Измир, Турция*)

Юсупова А.Ш., д. филол. н., профессор, зав. отделением татарской филологии и культуры им. Г.Тукая Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Нурмухаметова Р.С., к. филол. н., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Секретарь – Денмухаметова Э.Н., к. филол. н., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ (*Казань, Россия*)

Выступления:

Чыгышлар:

- Акалын Ш.Х.** (*Энкара, Төркия*) Төрки сүзлекләр тарихы
- Алишина Х.Ч., Тусмухаметов С.Т.** (*Тюмень, Россия*) Концепт «охота» в ономастическом пространстве сибирских татар
- Альменова А.Б., Гатиатуллин А.Р.** (*Казань, Россия*) Мультифункциональная модель тюркских морфем как база данных для программ обработки тюркских текстов
- Андреева М.И., Солнышкина М.И.** (*Казань, Россия*) Эмотивная лексика: от семантики к лексикографии
- Ашрапова А.Х., Ахмадуллина А.И.** (*Казань, Россия*) Этимологический аспект лингвокультурологического анализа
- Bargan Heseyin** (*Istanbul, Türkiye*) Osmanlıcadan Tatarcaya Yarılan tercimeler
- Болгарова Р.М., Гомэрова Д.Р., Гомэрова З.Р.** (*Казан, Россия*) Татар һәм рус телләрендә чагыштырулар
- Василова Э.Ш.** (*Казан, Россия*) Концепт «сагыш» (тоска) в татарских фразеологизмах и паремиях
- Гайнанова Д.Р.** (*Казань, Россия*) Паремии как средство репрезентации лингвокультурного концепта
- Галимуллина А.Ф., Мухаметшина Р.Ф.** (*Казань, Россия*) Специфика перевода татарских народных сказок на русский язык в контексте диалога культур
- Галиуллина Д.Х.** (*Казан, Россия*) Татар халык мәкальләрендә кешененң уңай сыйфатлары бирелеше
- Гатауллин Р.Р., Гильмуллин Р.А., Хакимов Б.Э.** (*Казань, Россия*) Методы разрешения морфологической многозначности в татарском языке
- Гәрәева Р.Х.** (*Казан, Россия*) Тәржемә эсәрләрен бәяләү
- Гилязетдинова Г.Х., Багманова Л.Н.** (*Казань, Россия*) Лингвокультурологический анализ художественного текста (из опыта работы)
- Денмөхәмәтова Э.Н.** (*Казан, Россия*) Мәдәниятара бәйләнешләрдә икетелле сүзлекләр
- Ермакова Г.А.** (*Чебоксары, Россия*) Особенности языковой репрезентации концептов "счастье" и "беда" в чувашской и русской языковой картине мира

- Жамалетдинов Р.Р., Нурмөхәммәтова Р.С.** (*Казан, Россия*) Лингвокультурология фәне күзлегеннән тел шәхесе
- Жамалетдинова Г.Ф.** (*Казан, Россия*) Риза Газизовның лексикография өлкәсендәге эшчәнлеге
- Зиангирова Э.М.** (*Казань, Россия*) Картина мира Б.Л. Пастернака и его литературное наследие: идея целостности мира
- Исламова Э.А., Болгарова Р.М.** (*Казань, Россия*) К вопросу о русской исторической лексикографии
- Исхакова А.Р.** (*Казань, Россия*) Учебные русско-татарские словари: компоненты словарной статьи
- Ишкильдина Л.К.** (*Уфа, Россия*) Концепт “мөхәббәт” (“любовь”) в песенном фольклоре башкир
- Конова А.И.** (*Казань, Россия*) Перевод национальных реалий в стихотворении Г. Тукая «Ләззәт вә тәм нәрсәдә?»
- Мухаметзянова Л.Р.** (*Казань, Россия*) Ассоциативное поле прилагательных с семантическим компонентом «цвет» в английском и татарском языках
- Насипов И.С.** (*Уфа, Россия*) Квантитативные особенности заимствований в близкородственных языках
- Нәбиуллина Г.Ә, Галимова Г.Н.** (*Казан, Россия*) Төрки халык мәкальләрендә рухи кыйммәтләрнең чагылышы
- Novgorodov I.N.** (*Yakutsk, Russia*), **Gainutdinova A.F.** (*Kazan, Russia*) About the Leipzig-Jakarta list of the Tatar language
- Нурмөхәммәтова Р.С.** (*Казан, Россия*) Татарча-русча сүзлекләр тарихы (XX гасырның беренче яртысы)
- Өнәр Мостафа** (*Измир, Төркия*) Lehce-i Tatarı ve Türk-Tatar Leksikolojisi
- Салимзянова Ф.С., Хайрутдинов Б.Ю.** (*Казань, Россия*) Локальная антропонимическая система как маркер региональной языковой картины мира (на материале антропонимикона Нагорной стороны РТ)
- Саттарова М.Р.** (*Казань, Россия*) Татарская языковая личность: на материале пословиц с компонентом «сабыр» (терпеливый)
- Сәгъдиева Ф.К.** (*Казан, Россия*) Күпмәгънәле хезмәт һәм эш сүзләренең семантик структурасы

- Семенова Г.Н.** (*Чебоксары, Россия*) Пространственная ментальность чувашского языка
- Сибгаева Ф.Р.** (*Казань, Россия*) Суеверные приметы антропологической направленности со значением бала (ребенок) в татарской языковой картине мира
- Уфимцева Н.В.** (*Москва, Россия*) Языковая картина мира в лингвистике и психолингвистике
- Фирсова Н.С.** (*Казань, Россия*) Тенденции трансформации лексики в русской и татарской народных сказках «Лиса и Волк»
- Хабибуллина А.З.** (*Казань, Россия*) Эстетическая интерференция и межлитературный диалог (на материале русско-татарских литературных связей)
- Хажиев И.** (*Казань, Россия*) С.Хэлфин һәм татар лексикографиясе
- Юсупова А.Ш.** (*Казань, Россия*) Двухязычные словари как показатель языковой идентичности тюркских народов

16 октября 2015 г.

09.00 -11.00

Круглый стол

«Межконфессиональные отношения в поликультурном пространстве: прошлое и современность»

(ул. Татарстан, 2; ауд. 235)

«Күпмәдәниятлелек шартларында конфессияара мөнәсәбәтләр: үткәне һәм бүгенгесе»

(Татарстан ур., 2; 235 ауд.)

Сопредседатели:

Гатауллин И.И., начальник управления по взаимодействию с религиозными объединениями департамента Президента РТ по вопросам внутренней политики *(Казань, Россия)*

Мухаметшин Р.М., ректор Российского исламского института *(Казань, Россия)*

Самигуллин К.И., Муфтий, Председатель Духовного управления мусульман РТ *(Казань, Россия)*

Модераторы:

Алмазова Л.И., доцент кафедры востоковедения и исламоведения Института международных отношений, истории и востоковедения КФУ *(Казань, Россия)*

Батров Р.Г., первый заместитель Муфтия, Председателя Духовного управления мусульман РТ *(Казань, Россия)*

Миннегулов Х.Ю., д. филол. н., профессор кафедры татарской литературы Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ *(Казань, Россия)*

Павлов П., протоиерей, настоятель Тихвинской церкви Кряшенского прихода г. Казани *(Казань, Россия)*

Секретарь - Саттарова М.Р., к. филол. н., доцент кафедры общего и тюркского языкознания Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого КФУ *(Казань, Россия)*